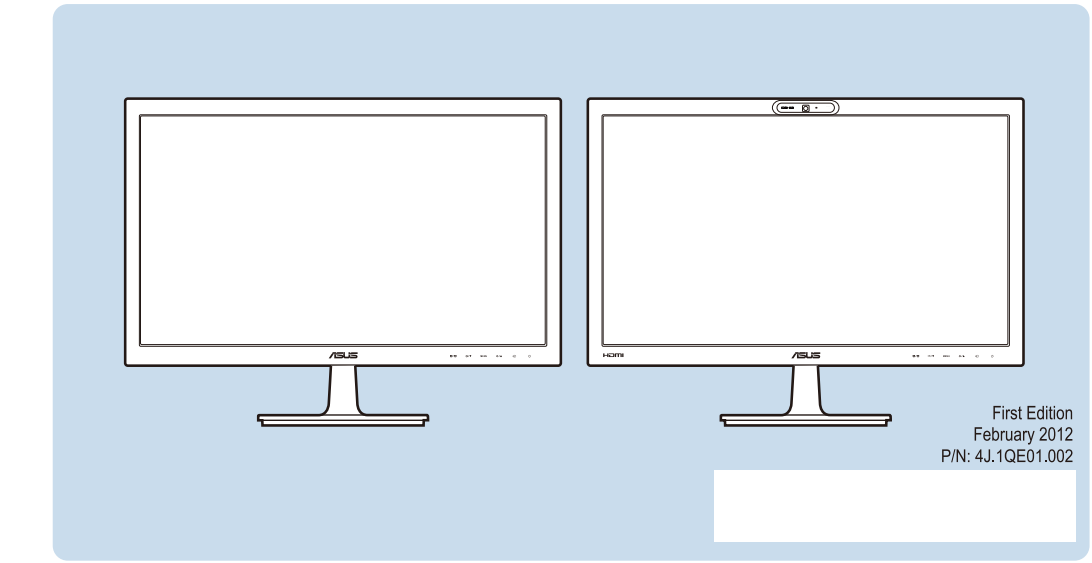


Asus VS228/VK228 Series LCD Monitor

QUICK START GUIDE

- GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE • SCHNELLSTARTHILFE • GUIDA RAPIDA • GUÍA DE INICIO RÁPIDO • КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО • SNELSTARTGIDS • GUÍA DE CONSULTA RÁPIDA • HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU • QUICK-START VEJLEDNING • PIKAKYNNISYTOPAS • HURTIGSTART • SNABBSTARTGÅRD • INSTRUKCJA SZYBKIEJ INSTALACJI • ŠTRUČNA PRIRUČKA • BEÜZEMÉLESI ÚTMUTATÓ • GHID DE PORNIRE RAPIDĂ • VODIČ ZA BRZO KORIŠĆENJE • ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ • РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗА ИНСТАЛАЦИЯ • РЫЧЛЫ СПРІЕВODЦА ПРЕ СПУСТЕНІЕ • دليل التشغيل السريع • 快速用戶指南 • 快速使用指南 • ウィクスタートガイド • 빠른 시작 안내 설명서 • අමර්ශනමාර්ගදර්ශක • PANDUAN RINGKAS • GREITOSIOS PALEISTIES VADOVAS • ISAS PAMĄCIBAS ROKASGRAMATA • LÜHNJUHEND



Copyright © 2012 ASUSTeK COMPUTER INC. All Rights Reserved.

No part of this manual, including the products and software described in it, may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purposes, without the express written permission of ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

Product warranty or service will not be extended if: (1) the product is repaired, modified or altered, unless such repair, modification of alteration is authorized in writing by ASUS; or (2) the serial number of the product is defaced or missing.

ASUS PROVIDES THIS MANUAL "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ASUS, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES OR AGENTS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF USE OR DATA, INTERRUPTION OF BUSINESS AND THE LIKE), EVEN IF ASUS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES ARISING FROM ANY DEFECT OR ERROR IN THIS MANUAL OR PRODUCT.

SPECIFICATIONS AND INFORMATION CONTAINED IN THIS MANUAL ARE FURNISHED FOR INFORMATIONAL USE ONLY, AND ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE, AND SHOULD NOT BE CONSTRUED AS A COMMITMENT BY ASUS. ASUS ASSUMES NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR ANY ERRORS OR INACCURACIES THAT MAY APPEAR IN THIS MANUAL, INCLUDING THE PRODUCTS AND SOFTWARE DESCRIBED IN IT.

Products and corporate names appearing in this manual may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used only for identification or explanation and to the owners' benefit, without intent to infringe.

ASUS CONTACT INFORMATION								
ASUSTeK Computer Inc.								
ASUS Computer International (America)								
ASUS Computer GmbH (Germany and Austria)								
Address	15 Li-Te Rd., Peitou, Taipei 11259, Taiwan	Address	800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA	Address	Harkortstr. 21-23, D-40880 Ratingen, Germany			
Telephone	+886-2-2694-3447	Fax	+1-510-608-4555	Telephone	+49-1805-010920			
Fax	+886-2-2694-7798	Website	http://usa.asus.de/	Website	http://www.asus.de/			
E-mail	info@asus.com.tw			Online Contact	http://www.asus.de/sales			
Website	http://www.asus.com.tw/							
Technical Support			Technical Support			Technical Support		
Telephone	+86-21-36429911		Telephone	+1-812-282-2787 (English Only)		Telephone	+49-1805-010923	
			Telephone	+1-905-370-2787 (French Only)		Support Fax	+49-2102-959911	
			Online Support	http://support.asus.com/		Online Support	http://support.asus.com/	

1. Select a desired video preset mode. (OSD menu or goes back to the previous menu. Automatically adjusts the image to its optimized position, clock, and phase by pressing this button for 2-4 seconds (for VGA mode only).
2. Decreases value or moves your selection left/down. QuickFit hotkey. Then press MENU for viewing patterns in real size. Contrast hotkey.
3. MENU Turns on the OSD menu. Enacts the selected OSD menu item.
4. Increases value or moves your selection right/up. Brightness hotkey.
5. Selects an available input source.
6. Power button/Power indicator

Press (Input Select button) to display the HDMI signal after you connect an HDMI cable to your monitor.

1. Selectionne le mode video préreglé désiré. Ziet non OSD izvēlnes un atgriežas iepriekšējās izvēlnē, ja OSD izvēlnē ir aktīva. Ajuste automatiquement l'image à sa position optimale, la fréquence et la phase en appuyant sur ce bouton pendant 2-4 secondes (mode VGA uniquement).
2. Diminue les valeurs ou déplace la sélection vers la gauche/le bas. Touche spéciale QuickFit. Appuyez sur MENU pour les motifs d'affichage en taille réel. Recalcul de contraste.
3. MENU Allume le menu OSD. Active l'élément de menu OSD sélectionné.
4. Augmente les valeurs ou déplace la sélection vers la droite/le haut. Recalcul de luminosité.
5. Sélectionne une source d'entrée disponible.
6. Bouton et Témoin d'alimentation

Appuyez sur (Bouton de sélection de l'entrée) pour afficher le signal HDMI après avoir branché le câble HDMI sur votre moniteur.

1. Damit wählen Sie einen gewünschten voreingestellten Videomodus aus. Ziet non OSD menu, en gaat terug naar het vorige menu. De afbeelding wordt automatisch aangepast op zijn optimale positie, klok en fase (alleen voor VGA-modus).
2. Met deze Taste verhogen Sie de Werte oder bewegen sich bei der Auswahl nach links/unten. QuickFit-Taste. Drücken Sie auf MENU, um Muster in realer Größe anzuzeigen. Kontrast-Schnelltaste.
3. Menü Hiermit rufen Sie das OSD-Menü auf. Zudem bestätigen Sie das ausgewählte OSD-Menüelement.
4. Mit dieser Taste erhöhen Sie die Werte oder bewegen sich bei der Auswahl nach rechts/oben. Helligkeits-Schnelltaste.
5. Hiermit wählen Sie eine verfügbare Eingangsquelle.
6. Stromschalter/Betriebsanzeige

Drücken Sie auf (Eingabeauswahl Taste) um das HDMI-Signal anzuzeigen, nachdem Sie ein HDMI-Kabel mit dem Monitor verbunden haben.

- MONITOR INTRODUCTION • Présentation du moniteur • Einführung zum Monitor • Introduzione al monitor • Introducción al monitor • Общие сведения о мониторе • Kennismaken met de monitor • Apresentation du monitor • Monitor tanımı • Introduktion af billedskærmen • Näytön esittely • Introdukcja til monitoren • Monitorintroduktion • Omówienie elementów monitora • Popis monitoru • A monitor bemutatása • Prezentaarea monitorului • Upoznavanje sa monitorom • Πορουσιάζοι μονιτορα • Въведение • Pendahuluan tentang monitor • تقديم حول الشاشة • 显示器简介 • 顯示器介紹 • 各部の説明 • 모니터 소개 • അപരജാറാറ • Predstavenie monitora • Monitoriaus aprašymas • Instrukcijas rokassgrāmata • Monitori tutvustus

1. Välja oodatud forinställt videoläge. Ökar värderna eller flyttar ditt val till vänster/ner. QuickFit-snabbtangenter. Tryck på MENU för att visa mönster i verklig storlek. Snabbknapp kontrast. Meny Öppnar OSD-meny. Visar den valda posten på OSD-meny.
2. Ökar värderna eller flyttar ditt val till höger/upp. Snabbknapp för lysstyrka.
3. Meny Öppnar OSD-meny. Visar den valda posten på OSD-meny.
4. Ökar värderna eller flyttar ditt val till höger/upp. Snabbknapp för lysstyrka.
5. Väljer en tillgänglig ingångsskälla.
6. Strömknapp och strömindikator

Tryck på (knapp inmatningsval) för att visa HDMI-signalen efter att du anslutit HDMI-kabeln till monitorn.

1. Umożliwia wybór żadanego trybu wstępnych ustawień obrazu. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

Naciśnij (Przycisk wyboru źródła wejściowego) w celu wyświetlenia sygnału HDMI po podłączeniu monitora kablem HDMI.

VK228H	S/A	QuickFit/Down	MENU	Brightness/Up	Input Select	Power Key
VS228H	S/A	Contrast/Down	MENU	Brightness/Up	Input Select	Power Key
VK228T	S	QuickFit/Down	MENU	Brightness/Up	A	Power Key
VK228S	S	QuickFit/Down	MENU	Brightness/Up	A	Power Key
VS228D	S	Contrast/Down	MENU	Brightness/Up	A	Power Key
VS228N	S	Contrast/Down	MENU	Brightness/Up	A	Power Key

1. Selecteer een vooraf ingestelde videomodus. Sluit het OSD-menu af of keer terug naar het vorige menu wanneer het OSD-menu actief is. Druk gedurende 2 tot 4 seconden op deze knop om het beeld automatisch aan te passen naar de optimale instellingen voor positie, klok en fase (alleen voor VGA-modus).
2. Verlaagt waarden of verplaatst de selectie naar beneden. Diminuisce il valore oppure sposta la selezione verso sinistra/destra. Tasto di scelta rapida QuickFit. Premere MENU per visualizzare i modelli in dimensioni reali. Tasto di scelta rapida Contrasto.
3. MENU Attiva il menu OSD. Apre la fase di selezione del menu OSD.
4. Diminuisce il valore oppure sposta la selezione verso destra/l'alto. Tasto di scelta rapida Luminosità.
5. Seleziona un'origine d'ingresso disponibile.
6. Tasto d'alimentazione/Indicatore d'alimentazione

Premere (pulsante pulsante input) per visualizzare il segnale HDMI una volta connesso un cavo HDMI al monitor.

1. Selecciona un modo de vídeo preddefinido. Ziet non OSD menu, en gaat terug naar het vorige menu. De afbeelding wordt automatisch aangepast op zijn optimale positie, klok en fase (alleen voor VGA-modus).
2. Reducet de waarden of verplaatst de selectie naar links/onder. Diminuisce il valore oppure sposta la selezione verso sinistra/destra. Tasto di scelta rapida QuickFit. Premere MENU per visualizzare i modelli in dimensioni reali. Tasto di scelta rapida Contrasto.
3. MENU Permite activar el menú OSD. Representa el elemento de menú OSD seleccionado.
4. Aumenta los valores o desplaza el elemento seleccionado hacia la arriba o hacia abajo. Teda de acceso rápido a Brillo.
5. Permite seleccionar una fuente de entrada disponible.
6. Botón de encendido/indicador de alimentación

Pulse (botón de Selección de Entrada) para visualizar la señal HDMI después de conectar un cable HDMI a su monitor.

1. Istenen óndert ónyart modultól seget. OSD menü etkin öldüğüne OSD menüsüne gikar ve önceki menüsüne geri döner. Bu düğmeye 2-4 saniye boyunca dokunmasanız görüntüyü en iyi hale getirelimiz konumuna, saatine ve faza otomatik olarak ayarlar (yalnız VGA modu).
2. Değerleri azaltır veya seçiminizi sağa/sola hareket ettirir. QuickFit kısayol tuşu. Desenleri gerçek boyutunda görüntülemek için MENU'ye basın.
3. OSD menüsünü açar. Seçilen OSD menüsünü maddesini çalıştır.
4. Değerleri azaltır veya seçiminizi sağa/sola hareket ettirir. Karşılık kısayol tuşu.
5. Boş bir giriş kaynağına seget.
6. Güç düğmesi/Güç göstergisi

HDMI kabloyu monitörünüze bağlandıktan sonra HDMI sinyalini görüntülemek için (Giriş Seçim düğmesi) düğmesine basın.

1. Välja önskat förinställt videoläge. Ökar värderna eller flyttar ditt val till vänster/ner. QuickFit-snabbtangenter. Tryck på MENU för att visa mönster i verklig storlek. Snabbknapp kontrast. Meny Öppnar OSD-meny. Visar den valda stavken på Meny på skärmen.
2. Ökar värderna eller flyttar ditt val till höger/upp. Snabbknapp för lysstyrka.
3. Meny Öppnar OSD-meny. Visar den valda stavken på Meny på skärmen.
4. Ökar värderna eller flyttar ditt val till höger/upp. Snabbknapp för lysstyrka.
5. Väljer en tillgänglig ingångsskälla.
6. Strömknapp och strömindikator

Tryck på (knapp inmatningsval) för att visa HDMI-signalen efter att du anslutit HDMI-kabeln till monitorn.

1. Umożliwia wybór żadanego trybu wstępnych ustawień obrazu. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

Naciśnij (Przycisk wyboru źródła wejściowego) w celu wyświetlenia sygnału HDMI po podłączeniu monitora kablem HDMI.

1. Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.

1. Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.

1. Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.

1. Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.

1. Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.

Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.

1. Select a desired video preset mode. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.

1. Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.

1. Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.

1. Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

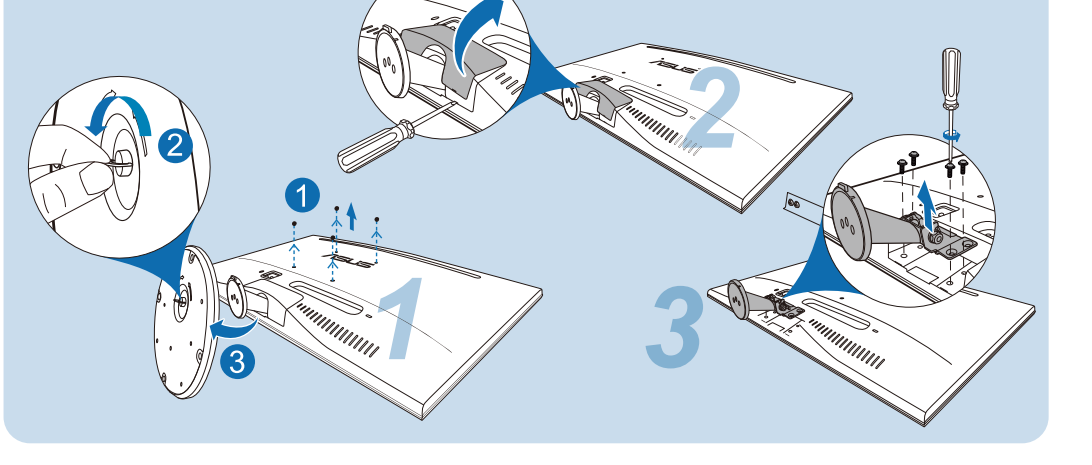
Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.

1. Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.

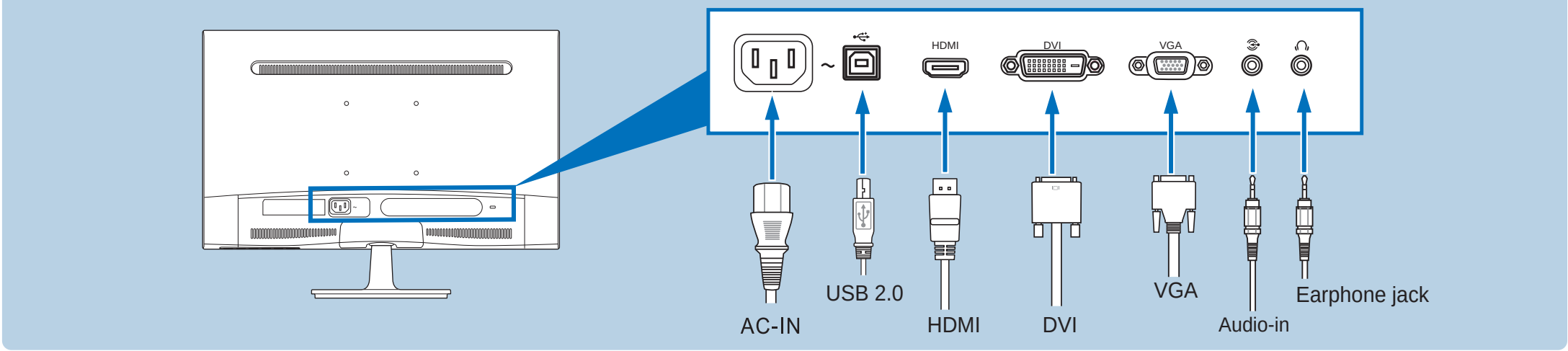
1. Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.
2. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
3. MENU Włączenie menu OSD. Wskazanie wybranego elementu menu OSD.
4. Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/w górę. Zwiększa jasność.
5. Wybór dostępnego źródła wejścia.
6. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania

Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.



Služi k výběru požadovaného režimu předvolby videa. Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/w dół. Naciśnij kombinację skrótów QuickFit. Naciśnij MENU, aby przełączyć wzory w rzeczywistym rozmiarze. Przycisk skrótu regulacji kontrastu.

CONNECTING THE CABLES ① Branchement des câbles ② Anschließen der Kabel ③ Collegamento dei cavi ④ Conectar los cables ⑤ Подключение кабелей ⑥ De kabels aansluiten ⑦ Ligar os cabos ⑧ Kabloları bağlamak ⑨ Tilslutning af kablene ⑩ Kaapelien liittäminen ⑪ Koble til kablene ⑫ Ansluta kablaerna ⑬ Podłączanie kabli ⑭ Connecting the cables ⑮ A kábelök csatlakoztatása ⑯ Conectarea caburilor ⑰ Povezivanje kablova ⑱ Συρραване των καλωδίων ⑲ Свързване на кабелите ⑳ Pripojenie káblov ㉑ توصيل الكابلات ㉒ 连接线缆 ㉓ 接続ケーブルを接続する ㉔ 배선 시작 설명서 ㉕ การเชื่อมต่อสายเคเบิ้ล ㉖ Menyambungkan kabel ㉗ Kabelų prijungimas ㉘ Kabelų priedavimas ㉙ Kaabite ühendamine



- To connect the audio cable: connect one end of the audio cable to the monitor's Audio-in port, the other end to the computer's audio-out port.
- To connect the power cord: connect one end of the power cord securely to the monitor's AC input port, the other end to a power outlet.
- To connect the VGA/DVI/HDMI cable: a. Plug the VGA/DVI/HDMI connector to the LCD monitor's VGA/DVI/HDMI port. b. Connect the other end of the VGA/DVI/HDMI cable to your computer's VGA/DVI/HDMI port.
- Tighten the two screws to secure the VGA/DVI connector.
- To use the webcam: connect the upstream port of the monitor and the USB port of your computer with the supplied USB cable.
- To use the earphone (only when an HDMI cable is connected): connect the end with plug type to the monitor's earphone jack.

When these cables are connected, you can choose the desired signal from the Input Select item in the OSD menu. * The HDMI cable is purchased separately.

- Brancher le câble audio: branchez une extrémité du câble audio sur le port d'entrée Audio du moniteur, puis branchez l'autre extrémité sur le port de sortie audio de l'ordinateur.
- Brancher le cordon d'alimentation: branchez une extrémité du cordon d'alimentation sur le port d'entrée c.a. du moniteur et l'autre extrémité sur une prise de courant.
- Brancher le câble VGA/DVI/HDMI: a. Branchez le connecteur VGA/DVI/HDMI sur le port VGA/DVI/HDMI du moniteur LCD. b. Branchez l'autre extrémité du câble VGA/DVI/HDMI sur le port VGA/DVI/HDMI de votre ordinateur.
- Serrez les deux vis pour bien attacher le connecteur VGA/DVI.
- Pour utiliser la webcam: connectez le port montant du moniteur et le port USB de votre ordinateur avec le câble USB fourni.
- Pour utiliser des écouteurs (uniquement lorsqu'un câble HDMI est connecté): branchez l'extrémité de type prise sur la prise écouteurs du moniteur.
- Lorsque ces câbles sont branchés, vous pouvez choisir le signal désiré en utilisant l'élément Sélectionner la source dans le menu OSD. * Le câble HDMI est acheté séparément.
- Schließen Sie das Audiokabel an: Verbinden Sie ein Ende des Audiokabels mit dem Audiоеingangsanschluss am Monitor und das andere Ende mit dem Audiоеingangsanschluss am Computer.
- Schließen Sie das Netzkabel an: Verbinden Sie ein Ende des Netzkabels mit dem Netzeingangsanschluss am Monitor und das andere Ende mit einer Steckdose.
- Schließen Sie das VGA/DVI/HDMI-Kabel an: a. Verbinden Sie das andere Ende des VGA/DVI/HDMI-Kabels mit dem VGA/DVI/HDMI-Anschluss am Computer. c. Ziehen Sie die zwei Schrauben fest, um den VGA/DVI-Anschluss zu befestigen.
- So verwenden Sie die Webcam: Verbinden Sie den Upstream-Anschluss des Monitors und den USB-Anschluss des Computers mit dem beigelegten USB-Kabel.
- So verwenden Sie einen Kopfhörer (nur wenn ein HDMI-Kabel angeschlossen ist): Verbinden Sie den Stecker mit dem Kopfhöreranschluss am Monitor.

Nach dem Anschließen dieser Kabel können Sie die gewünschte Signalkette über die Funktion "Eingangswahl" im OSD-Menü auswählen. * Das HDMI-Kabel wird separat verkauft.

- Collegamento del cavo audio: Collegare una estremità del cavo audio alla porta Ingresso audio del monitor, l'altra estremità alla porta Uscita audio del computer.
- Per collegare il cavo elettrico: collegare una estremità del cavo elettrico CA nell'apposita presa di ingresso del monitor, l'altra estremità ad una presa elettrica.
- Collegamento del cavo VGA/DVI/HDMI: a. Collegare il connettore VGA/DVI/HDMI alla porta VGA/DVI/HDMI del monitor LCD. b. Collegare l'altra estremità del cavo VGA/DVI/HDMI alla porta VGA/DVI/HDMI del computer.
- Serrare le due viti per fissare il connettore VGA/DVI.
- Per utilizzare la webcam: collegare la porta a monte del monitor e la porta USB del computer utilizzando il cavo USB in dotazione.
- Uso delle cuffie (solo quando è collegato un cavo HDMI): Collegare l'estremità con lo spinotto al connettore cuffie del monitor.

Quando i cavi sono collegati, si può scegliere il segnale voluto usando la voce Selezione input del menu OSD. * Il cavo HDMI è da acquistarsi separatamente.

- Para conectar el cable de audio: conecte un extremo del cable de audio al puerto de entrada de Audio del monitor, y el otro extremo al puerto de salida de audio al del ordenador.
- Para conectar el cable de alimentación: conecte un extremo del cable de alimentación de forma segura al puerto de entrada de CA del monitor y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica.
- Para conectar el cable VGA/DVI/HDMI: a. Enchufe el conector VGA/DVI/HDMI al puerto VGA/DVI/HDMI del monitor LCD. b. Conecte el otro extremo del cable VGA/DVI/HDMI al puerto VGA/DVI/HDMI de su ordenador. c. Apriete los dos tornillos para asegurar el conector VGA/DVI.
- Para utilizar la cámara Web: conecte el puerto de conexión a monte del monitor y el puerto USB de su ordenador con el cable USB suministrado.
- Para usar auriculares (solo cuando hay conectado un cable HDMI): conecte el extremo con el enchufe a la toma de auriculares de su monitor.

Quando estos cables están conectados, podrá elegir el señal que desee desde el elemento de Selección de Entrada del menu OSD. * El cable HDMI debe ser adquirido por separado.

Подключение аудиокабеля: подключите один конец аудиокабеля к разъему аудиовхода монитора, а другой конец - к разъему аудиовыхода компьютера. Для подключения сетевого шурпа: аккуратно подключите один конец сетевого шурпа к разъему переменного тока монитора, а второй конец - к розетке электрической розетки.

- Порядок подключения кабелей VGA/DVI/HDMI: a. Подключите разъем VGA/DVI/HDMI к порту VGA/DVI/HDMI монитора LCD. b. Подключите другой конец кабеля VGA/DVI/HDMI к порту VGA/DVI/HDMI вашего компьютера. c. Затяните два винта, для закрепления разъема VGA/DVI.
- Использование веб-камеры: подключите прилагаемое USB-кабеля соедините vhodный разъем монитора и разъем USB компьютера.
- Использование наушников (только при подключении кабеля HDMI): подключите конец со штекером к разъему для наушников на мониторе.

При подключении данных кабелей можно выбрать желаемый источник сигнала, используя функцию «Выбор входа» в экранном меню. * Кабель HDMI приобретается отдельно.

- De audiokabel aansluiten: sluit een uiteinde van de audiokabel aan op de audioport van de monitor, het andere eind op de audioport van de computer.
- De voedingskabel aansluiten: sluit het ene uiteinde van de voedingskabel stevig aan op de wisselvoeding van de monitor en het stop andere uiteinde in de stopcontact.
- De VGA/DVI/HDMI-kabel aansluiten: a. Steeg de VGA/DVI/HDMI-connector in de VGA/DVI/HDMI-aansluiting van de LCD-monitor. b. Sluit het andere uiteinde van de VGA/DVI/HDMI-kabel aan op de VGA/DVI/HDMI-poort van uw computer.
- Apriete os dois parafusos para fixar o conector VGA/DVI.
- Para ligar o cabo de alimentação: ligue a outra extremidade do cabo de alimentação à entrada a.c. do monitor e ligue a outra extremidade do cabo à tomada elétrica.
- Para ligar o cabo VGA/DVI/HDMI: a. Ligue o conector VGA/DVI/HDMI à porta VGA/DVI/HDMI do monitor LCD. b. Ligue a outra extremidade do cabo VGA/DVI/HDMI DisplayPort ao VGA/DVI/HDMI DisplayPort do computador.
- Apriete os dois parafusos para fixar o conector VGA/DVI.
- Para usar a webcam: ligue a porta de envio do monitor e a porta USB do computador com o cabo USB fornecido.
- Para ligar os auscultadores (apenas quando estiver ligado um cabo HDMI): ligue os auscultadores às tomadas correspondentes existentes no monitor.

Quando os cabos estiverem ligados, pode escolher o sinal pretendido a partir do menu Seleção de entrada no menu OSD. * O Cabo HDMI é vendido em separado.

- Para ligar o cabo de áudio: ligue uma das extremidades do cabo de áudio à porta de entrada de áudio do monitor e ligue a outra extremidade à porta de saída de áudio do computador.
- Para ligar o cabo de alimentação: ligue uma das extremidades do cabo de alimentação à entrada a.c. do monitor e ligue a outra extremidade do cabo à tomada elétrica.
- Para ligar o cabo VGA/DVI/HDMI: a. Ligue o conector VGA/DVI/HDMI à porta VGA/DVI/HDMI do monitor LCD. b. Ligue a outra extremidade do cabo VGA/DVI/HDMI DisplayPort ao VGA/DVI/HDMI DisplayPort do computador.
- Apriete os dois parafusos para fixar o conector VGA/DVI.
- Para usar a webcam: ligue a porta de envio do monitor e a porta USB do computador com o cabo USB fornecido.
- Para ligar os auscultadores (apenas quando estiver ligado um cabo HDMI): ligue os auscultadores às tomadas correspondentes existentes no monitor.
- Quando os cabos estiverem ligados, pode escolher o sinal pretendido a partir do menu Seleção de entrada no menu OSD. * O Cabo HDMI é vendido em separado.

- Peru conectarneca cablului audio: conectați un capăt al cablului audio la portul de intrare audio al monitorului, celălalt capăt la portul de ieșire audio al computerului.
- Peru conectarneca cablului de alimentare: conectați fix un capăt al cablului de alimentare la portul de intrare c.a. al monitorului și celălalt capăt la o priză electrică.
- Peru conectarneca cablului VGA/DVI/HDMI: a. Introduceți conectorul VGA/DVI/HDMI în portul cu același nume al monitorului LCD. b. Conectați celălalt capăt al cablului VGA/DVI/HDMI la portul cu același nume al computerului dvs.
- Strângeți cele două șuruburi pentru a fixa conectorul VGA/DVI.
- Peru a folosi camera Web: conectați portul upstream al monitorului și portul USB al computerului folosind cablul USB furnizat.
- Peru a folosi căștile (numai când este conectat un cablu HDMI): conectați extremitățile cu înfiș la mufa de cășcă a monitorului.

Când aceste cabluri sunt conectate, puteți alege semnalul dorit din elementul "Selecte intrare" din meniul OSD. * Cablul HDMI este achiziționat separat.

- Da bi povezali audio kabl: povežite jedan kraj audio kabla za audio-in port monitora, a drugi kraj za audio-out port kompjutera.
- Da bi povezali kabl za struju: povežite jedan kraj kabla za struju bezbedno za izlazni AC port monitora a drugi kraj za ulazni za struju.
- Da bi povezali VGA/DVI/HDMI kabl: a. Priključite VGA/DVI/HDMI konektor za VGA/DVI/HDMI port LCD monitora. b. Povežite drugi kraj VGA/DVI/HDMI kabla za VGA/DVI/HDMI port svog kompjutera. c. Pričvrstite dva šrafa da bi čvrsto priključili VGA/DVI konektor.
- Da biste koristili kameru: povežite port monitora sa USB portom na vašem računaru sa isporučivom kamerom.
- Da bi koristili slušalice (samo kada su HDMI kabl poveznai): povežite kraj koji je kao uobičajno za priključak za slušalice na slušalice na monitoru.

Kada su svi kablovi povezani, možete da odaberete željeni signal preko stavke za izbor unosa sa Menija na ekranu. * HDMI kabl se kupuje odvojeno.

- Πη τη σύνδεση του καλωδίου ήχου: συνδέστε το ένα άπο του καλωδίου ήχου στην υποδοχή Audio-in του ήχου, το άλλο άπο στην υποδοχή ήχου του υπολογιστή.
- Πη τη σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας: συνδέστε το ένα άπο του καλωδίου τροφοδοσίας με το ρεύμα στην υποδοχή τροφοδοσίας ή ήχου, το άλλο άπο στο ακρι πητή.
- Πη να συνδέσετε το καλώδιο VGA/DVI/HDMI: a. Συνδέστε το άπο VGA/DVI/HDMI στην υποδοχή VGA/DVI/HDMI ή ήχου. b. Συνδέστε το άλλο άπο του καλωδίου VGA/DVI/HDMI στην υποδοχή VGA/DVI/HDMI του υπολογιστή σας. c. Σφίξτε τις δύο βίδες για να στερεώσετε το άπο VGA/DVI.
- Πη να χρησιμοποιήσετε την κάμερα: συνδέστε την έξοδο του monitor με το USB port του υπολογιστή.
- Πη να χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά (μόνο όταν είναι συνδεδεμένο ένα καλώδιο HDMI ή καλώδιο DisplayPort): συνδέστε το άπο του άπο στην υποδοχή ακουστικών ή ήχου.

Όταν συνδέσετε αυτά τα καλώδια, μπορείτε να επιλέξετε το σήμα που θέλετε από το στοιχείο Εμφάνιση εισόδου στο μενού OSD. * Το καλώδιο HDMI πωλείται χωριστά.

- Свързване на аудио кабел: Свържете единият край на аудио кабела за аудио вход на монитора, а другият край за аудио изход на компютъра.
- Свързване на захранващия кабел: Свържете единият край на захранващия кабел с AC входа на монитора, а другият край - към контакт.
- Свързване на VGA/DVI/HDMI кабел: a. Свържете VGA/DVI/HDMI конектор за VGA/DVI/HDMI порта на LCD монитора. b. Свържете другият край на VGA/DVI/HDMI кабела с VGA/DVI/HDMI порта на Вашия компютър. c. Затегнете двата болта, за да закрепите VGA/DVI конектора.
- Използване на веб камера: Свържете upstream порта на монитора с USB порта на компютъра с предоставената камера.
- Използване на слушалки (само когато е свързан HDMI кабел): Свържете края с жак за слушалки на компютъра.

Когато всички кабели са свързани, можете да изберете желаемия сигнал от опцията «Избор на вход» в меню OSD. * HDMI кабел трябва да бъде закупен отделно.

- Припоиете звуковото кабел: припоиے jeden koniec audio kabla k portu pre audio vstup na monitor a druhý koniec kabla připojte k portu pre audio výstup na počítač.
- Припоиете síťové napájecího kabla: odkonejte připojte jeden koniec síťového napájecího kabla k vstupnímu portu monitoru pře připojení napájení středovým přívodem na monitor a druhý konec kabla připojte k síťovému zásuvce.
- Припоиете VGA/DVI/HDMI kabl: a. Konektor VGA/DVI/HDMI zasunut do VGA/DVI/HDMI na LCD monitoru. b. Druhý konec VGA/DVI/HDMI kabla připojte k VGA/DVI/HDMI portu na počítači. c. Pre zaskutenie konektorov VGA/DVI použijte šrafovo.
- Ako použít webovú kameru: pripojte port odoslania signálu video na monitoru a port USB na počítači pomocou dodaného USB káblu.
- Používanie slúchadiel (iba ak sú pripojené kábel HDMI): pripojte koniec so zástrčkou ku konektoru pre slúchadla na monitoru.

Pro pripojení káblů můžete vybrat požadovaný signál v rámci položky "Výběr vstupu" v rámci OSD menu. * Kabel HDMI se kupuje zvlášť.

وصل كبل الصوت: وصل أحد طرفي كبل الصوت كإحدى المنافذ الصوتية على جهاز المونيتور، ووصل الطرف الآخر بمنفذ خرج الصوت الموجود في جهاز الكمبيوتر. وصل كبل التيار الكهربائي: وصل أحد طرفي كبل التيار الكهربائي بمنفذ الطاقة على جهاز التيار المتردد الموجود في الشقة، ثم وصل الطرف الآخر بأحد منافذ الحائط.

- W celu podłączenia kabla VGA/DVI/HDMI: a. Podłącz złącze VGA/DVI/HDMI do portu VGA/DVI/HDMI monitora LCD. b. Podłącz drugi koniec kabla VGA/DVI/HDMI do portu VGA/DVI/HDMI komputera. c. Dokręć dwie śruby w celu zamocowania złącza VGA/DVI.
- Aby korzystać z kamery internetowej: podłącz port wysyłający monitora i port USB komputera za pomocą dostarczonego kabla USB.
- Po użyciu słuchawek (tylko wtedy gdy podłączony jest kabel HDMI): podłącz koniec kabla z wtyczką do gniazda słuchawek monitora.

Pod podłączeniem tych kabli, można wybrać wymagany sygnał w opcji Wybró wejścia w menu OSD. * Kabel HDMI można zakupić oddzielnie.

- 连接音频线：将音频线的一端连接到显示器上的音频输入接口，将另一端连接到计算机音频输出接口。
- 连接电源线：将电源线的另一端插入显示器上的交流输入接口，将另一端插入电源插座。
- 连接VGA/DVI/HDMI线： a. 将VGA/DVI/HDMI接头插入液晶显示器的VGA/DVI/HDMI接口。 b. 将VGA/DVI/HDMI线的另一端连接到计算机的VGA/DVI/HDMI接口。 c. 拧紧两个螺丝以固定VGA/DVI接头。
- 使用网络摄像头：使用提供的USB传输线，将显示器上的上行端口与计算机的USB端口。
- 使用耳机（仅当连接了HDMI线时）：将耳机头的两端连接到显示器的耳机插孔。

连接好线缆后，您就可以从 OSD 菜单的“输入选择”项目中选择想要的信号。* HDMI 线缆另外购买。

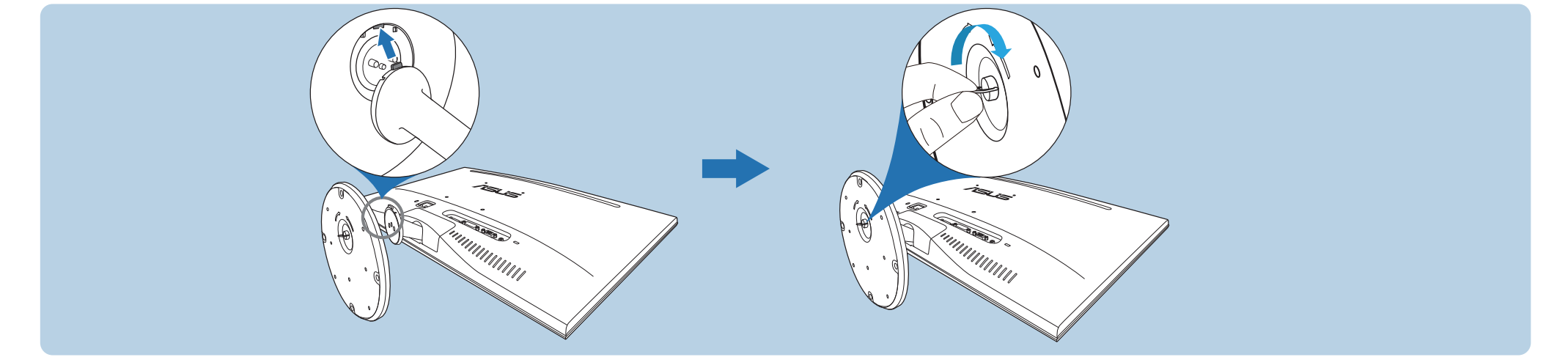
- Audiokabeli ühendamiseks: ühendage audiokabli üks otsi monitori audio-in peasse ja teine ots arvuti audio-out peasse.
- Toitekaabli ühendamiseks: ühendage toitekaabli üks ots kindlalt monitori vahetuksuut viisi sissepoangemise ja teine ots toitepiirkonnasse.
- Ühendage VGA/DVI/HDMI pistik LCD monitori VGA/DVI/HDMI pesasse. a. Ühendage VGA/DVI/HDMI pistik LCD monitori VGA/DVI/HDMI pesasse. b. Pingutage kaks kruvi, et kindlalt VGA/DVI pistik. c. Pingutage kaamera kasutamiseks: ühendage monitori ülesvoolu porti ja arvuti USB porta kasutades USB-pistikut.
- Kõvakõrvald kasutamiseks (ainult siis, kui ühendatud on HDMI-kabli): ühendage kõrvakõrvald pistik monitori kõrvakõrvald pistikupinnasse.

Kui need kaablid on ühendatud, siis saate valida soovitud signaali kindist "Siendi valik" OSD menüüs. * HDMI kabele tuleb osta eraldi.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

ASSEMBLING THE MONITOR BASE ① Assemblage de la base du moniteur ② Befestigen des Monitorstandfußes ③ Assemblaggio della base del monitor ④ Ensamblar la base del monitor ⑤ Соединение подставки с монитором ⑥ De voet van de monitor monteren ⑦ Normas de segurança ⑧ Monitori alligati montare etme ⑨ Sanling al șarmfodului ⑩ Näyttöalustan kokonainen ⑪ Montere skjermsockelen ⑫ Montering av monitorsockeln ⑬ Podłączanie podstawy monitora ⑭ Montáž podstavce monitoru ⑮ A monitorlap osszeszerelése ⑯ Asamblarea bazei monitorului ⑰ Stápanie osnovy monitora ⑱ Συναρμολόγηση της βάσης της οθόνης ⑲ Монтиране на основата на монитора ⑳ BeZmontovanie základne monitora ㉑ Монтирование основной монитора ㉒ Монтирование основной монитора ㉓ 組裝顯示器底座 ㉔ モニターの台を組み立てる ㉕ 모니터 소개 ㉖ การประกอบฐานจอภาพ ㉗ Memasangudukan monitor ㉘ Monitoriaus pagindo montavimas ㉙ Monitoriaus pagindo montavimas ㉚ Monitori aluse koostamine



- Have the front of the monitor face down on a table.
- Attach the base into the arm, making sure the tab on the arm fits into the groove on the base.
- Fix the base to the arm by fastening the bundled screw.
- The arm/base installation is complete.

We recommend that you cover the table surface with soft cloth to prevent damage to the monitor.

- Posez doucement le moniteur face à terre sur une table.
- Fixez la base sur le bras, en vous assurant bien que la languette qui se trouve sur le bras entre dans la rainure sur la base.
- Fixez la base sur le bras en serrant la vis fournie.
- L'installation du bras de la base est terminée.

Nous vous conseillons de couvrir la surface de la table avec un chiffon doux pour éviter d'endommager le moniteur.

- Legen Sie den Monitor mit dem Bildschirm nach unten liegend auf einen Tisch.
- Befestigen Sie die Basis am Arm, achten Sie darauf, dass die Nase am Arm in der Aussparung an der Basis einrastet.
- Fixieren Sie die Basis mit der mitgelieferten Schraube am Arm.
- Die Installation von Arm und Fuß ist abgeschlossen.

Wir empfehlen Ihnen ein weiches Tuch auf den Tisch zu legen, um Schäden an dem Monitor zu vermeiden.

- Appoggiate il monitor a faccia in giù su un tavolo.
- Attaccare la base al supporto, assicurandosi che la linguetta del supporto si adatti nella scanalatura della base.
- Fissare la base sul supporto usando la viti fornite in dotazione.
- L'installazione del supporto/base è completa.

Si raccomanda di coprire la superficie del tavolo con un panno morbido per prevenire danni al monitor.

- Coloque la parte frontal del monitor boca abajo en una mesa.
- Acople la base al brazo asegurándose de que la pestaña del brazo ajusta en la ranura de la base.
- Fije la base al brazo apretando el tornillo incluido.
- La instalación del brazo y la base se habrá completado.

Recomendamos que coloque un paño suave sobre la mesa donde apoyará el monitor con el fin de no dañar el monitor.

- Polokite monitor na stol ekranom вниз.
- Прикрепите крепление к основанию, при этом наконечник крепления должен войти в паз основания.
- Закрепите основание на крепежном компоненте болтом.
- Установите крепление и основание завершено.

Рекомендуем накрыть поверхность стола мягкой тканью во избежание повреждения монитора.

- Leg de voorkant van de monitor plat op tafel.
- Monteer de voet aan de arm en let op dat het uitsteeksel op de arm in de groef van de voet past.
- Bevestig de onderkant van de arm door de bijgeleverde schroef vast te maken.
- De installatie van voet en arm is voltooid.

Wij raden u aan het tafelland te dekken met een zachte doek om schade aan de monitor te voorkomen.

- Delte o monitor sobre uma mesa com a parte da frente voltada para baixo.
- Fixe a base no braço, certificando-se de que a aba do braço encaixa na ranhura da base.
- Fixe a base ao braço apertando o parafuso fornecido.
- A instalação do braço da base está concluída.

Recomendamos que cubra a superficie da mesa com um pano macio para evitar danificar o monitor.

SUPPORTED OPERATING MODES ① Modes de fonctionnement prêt en charge ② Unterstützte Betriebsmodi ③ Modalità operative supportate ④ Modos de funcionamento suportados ⑤ Поддерживаемые режимы работы ⑥ Ondersteunde bedieningsmodi ⑦ Modos de funcionamento suportados ⑧ Desteklenen çalıştırma modları ⑨ Understøttede driftstilstand ⑩ Tuett käytötilat ⑪ Operativmoduser som støttes ⑫ Driftlängs som stöds ⑬ Obsluguwane tryby robocze ⑭ Podporované provozní režimy ⑮ Támogatott működési módok ⑯ Moduri de operare suportate ⑰ Podržani radni režimi ⑱ Υποστηρίζόμενοι λειτουργικοί ⑲ Поддержкни режимы на работа ⑳ Podporované prevádzkové režimy ㉑ أوضاع التشغيل المدعومة ㉒ 支持的操作系统 ㉓ 支援的操作模式 ㉔ サポートするオペレーティングモード ㉕ 모니터 호환 모드 ㉖ 인포메이션가이드 ㉗ Modos pengoperasian yang didukung ㉘ Palakomi darbo režimai ㉙ Toetatud töörežiimid

A	B	C	D
640x480	31.5	60	25.18
640x480	35.0	67	30.24
640x480	37.5	72	31.50
640x480	37.5	75	31.50
720x400	31.5	70	28.32
800x600	35.16	56	36.00
800x600	37.5	60	40.00
800x600	48.1	72	66.75
800x600	46.9	75	49.50
1280x720	45	60	75.25
1280x720	49.7	75	57.28
1024x768	48.4	60	65.00
1024x768	56.5	70	72.00
1024x768	60.0	75	78.50
1152x864	67.5	75	108.00
1280x800	45	60	75.25
1280x768	47.78	60	78.50
1280x800	49.7	60	85.50
1280x860	60.0	60	108.00
1280x1024	63.4	60	108.00
1280x1024	79.97	75	135.00
1360x768	47.71	60	85.50
1360x768	47.71	60	85.50
1440x900	55.94	60	108.00
1600x1200	75.0	60	162.00
1600x1200	65.9	60	148.25
1920x1080 (Primary)	67.5	60	148.50

* This monitor supports full HD (480p, 576p, 720p, 1080p) video content from game consoles, DVD players and other consumer video devices via HDMI.

- Așezați monitorul cu fața în jos pe o masă.
- Atașați baza de bază, verificând ca sistemul de prindere al brațului să intre în șanțul special al bazei.
- Fixați suportul pe braț prin strângerea șurubului încorporat.
- Instalarea brațului/bazei este înaltă.

Vă recomandăm să acoperiți suprafața mesei cu o lavetă moale, pentru a preveni deteriorarea monitorului.

- Prednji deo lica monitora postavite na sto.
- Prikačite osnovu u ruku i provjerite da šema na jednoj strani odgovara žlebu na osnovi.
- Pričvrstite osnovu za krak; pričvršćivanje prirođenih zavrtnja.
- Ugradnja ručke/postolice je završena.

Preporučujemo da pokrijete površinu stola mekom krpom kako bi sprečili oštećenje monitora.

- Επείτε το υποποστήριξη της οθόνης να είναι προς τα κάτω πάνω σε ένα τραπέζι.
- Κινητή τη βάση στην αρμ, ελέγχοντας ότι η σχήμα της οθόνης στον βραχίονα εναρμόνιζε με το κανάλι της βάσης.
- Στερεώστε τη βάση στον βραχίονα χρησιμοποιώντας το βίδο που παρέχεται με τον υποποστήριξη.
- Η εγκατάσταση του βραχίονα/βάσης ολοκληρώθηκε.

Συνιστάμε να καλύψετε την επιφάνεια του τραπεζιού με ένα μαλακό ύφασμα για να μην υποστεί ζημιά η οθόνη.

- Поставте монитора с лице надолу към масата.
- Прикрепете основата към конзолата като се уверите, че шидът на конзолата пасува в канала на основата.
- Монтирайте основата към ръката като използвате болта от комплекта.
- Монтира на конзолата/основата приложител.

За да не повредите монитора, препоръчваме Ви да поставите мека покритка, кърпа или плат на масата.

- Monitor položite prednoú časťou na stôl.
- Zakáždu pripojte k ramenu a uistite sa, či výstupok na ramene zapadá do základu.
- Zakáždu s ramenom spojte pomocou dodanej skrušky.
- Instalácia ramena/základu je dokončená.

Odporučame vám zakryť povrch stola mäkkou tkaninou, aby ste zabránili poškodeniu monitora.

- Polokite monitor na stol obrazovkom dolu.
- Pripojte základku k ramenu i zapičte zapadnutím kaliku na rameni do grofu van de voet past.
- Pripneveté podstavček k rameni pomocí dodaného šroubu.
- Instalace ramenia/základky je dokončená.

Abay zapobiec uszkodzeniu monitora, zaleca się przykrycie stołu miękką szmatką.

- Položite monitor na stół obrazovkom dolu.
- Pripojte základku k ramenu i zapičte zapadnutím kaliku na rameni do grofu van de voet past.
- Pripneveté podstavček k rameni pomocí dodaného šroubu.
- Instalace ramenia/základky je dokončená.

Abay se zabránit poškodeniu monitoru, doporučujeme položit na povrch stolu mýkký textil.

- 將顯示器正面朝下放在臺桌上。
- 將底座裝到支撐臂上，確保支撐臂上的彈片插入底座上的溝槽內。
- 扣緊附帶的螺絲，將底座固定到支撐臂上。
- 支撐臂/底座安裝完畢。

建議您使用軟布覆蓋桌面表面，避免損壞顯示器。

- 將顯示器正面朝下置於桌上。
- 將底座接上支撐臂，確定支撐臂上的固定片插入底座的溝槽內。
- 鎖緊附帶螺絲以固定支撐底座。
- 支架/底座安裝作業即完成。

我們建議您在桌面上鋪上軟布，以免損壞顯示器。

- 將顯示器正面朝下置於桌上。
- 將底座接上支撐臂，確定支撐臂上的固定片插入底座的溝槽內。
- 鎖緊附帶螺絲以固定支撐底座。
- 支架/底座安裝作業即完成。

piroma (Hz)	Οριζόντια Συχνότητα (Hz)	Επίπεδη Συχνότητα (Hz)	Επίπεδη Συχνότητα (Hz)	Horizontalis daznis (kHz)	Horizontalis daznis (kHz)	Horizontalis daznis (kHz)	Horizontalis daznis (kHz)
640x480	31.5	60	25.18	640x480	35.0	67	30.24
640x480	37.5	72	31.50	640x480	37.5	75	31.50
720x400	31.5	70	28.32	800x600	35.16	56	36.00
800x600	37.5	60	40.00	800x600	48.1	72	66.75
800x600	46.9	75	49.50	1280x720	45	60	75.25
1280x720	49.7	75	57.28	1024x768	48.4	60	65.00
1024x768	56.5	70	72.00	1024x768	60.0	75	78.50
1152x864	67.5	75	108.00	1280x800	45	60	75.25
1280x800	47.78	60	78.50	1280x800	49.7	60	85.50
1280x860	60.0	60	108.00	1280x1024	49.7	60	90.00
1280x1024	67.5	75	135.00	1280x1024	60.0	75	100.00
1440x900	78.75	75	162.00	1440x900	67.5	75	112.50
1600x1200	88.5	60	180.00	1600x1200	75.0	60	125.00
1600x1200	108.0	75	225.00	1600x1200	90.0	75	150.00
1920x1080	135.0	60	270.00	1920x1080	112.5	60	150.00
1920x1080	162.0	75	337.50	1920x1080	135.0	75	187.50
2560x1600	225.0	60	450.00	2560x1600	180.0	60	225.00
2560x1600	270.0	75	562.50	2560x1600	225.0	75	281.25
3840x2160	405.0	60	720.00	3840x2160	300.0	60	375.00
3840x2160	486.0	75	900.00	3840x2160	360.0	75	450.00